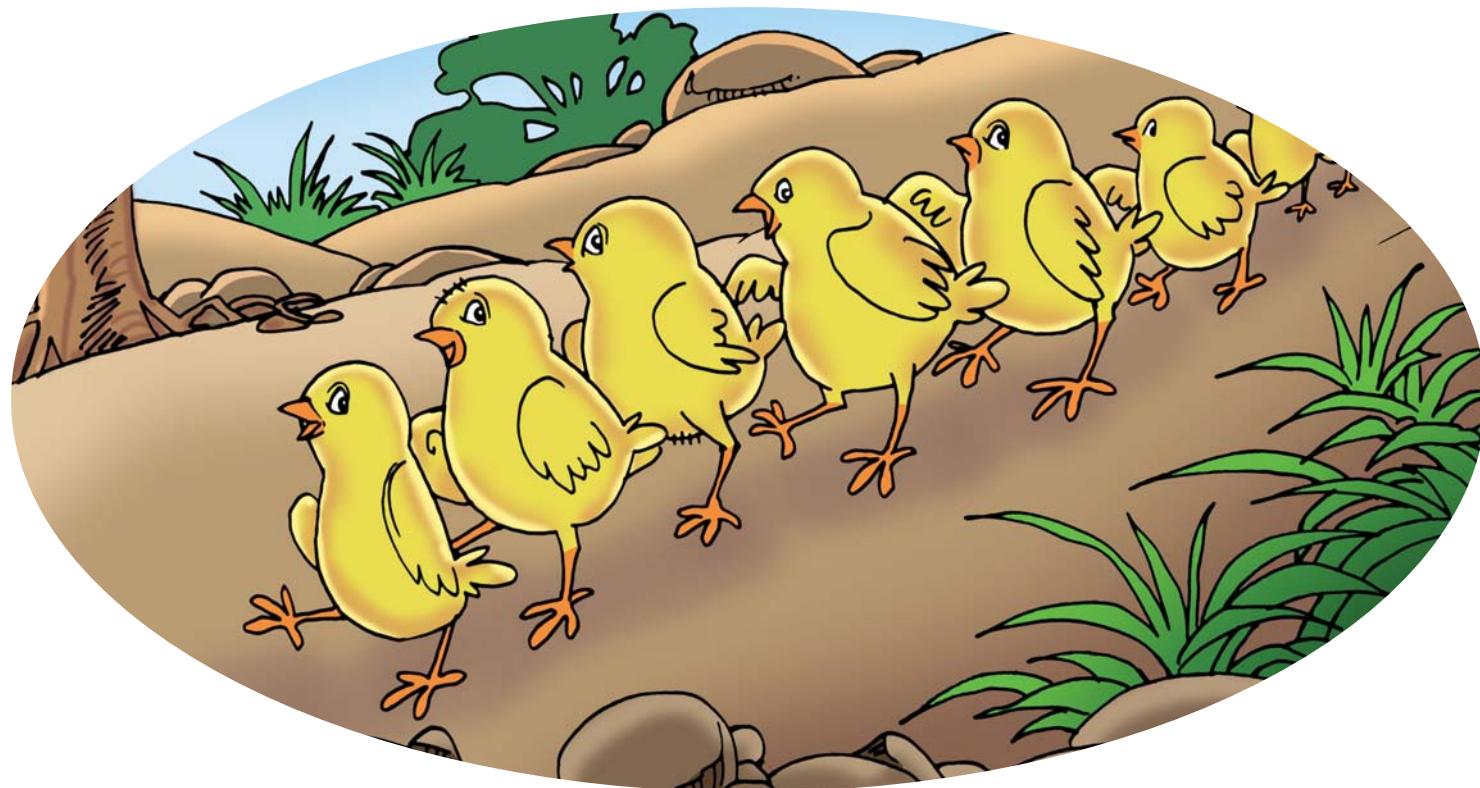




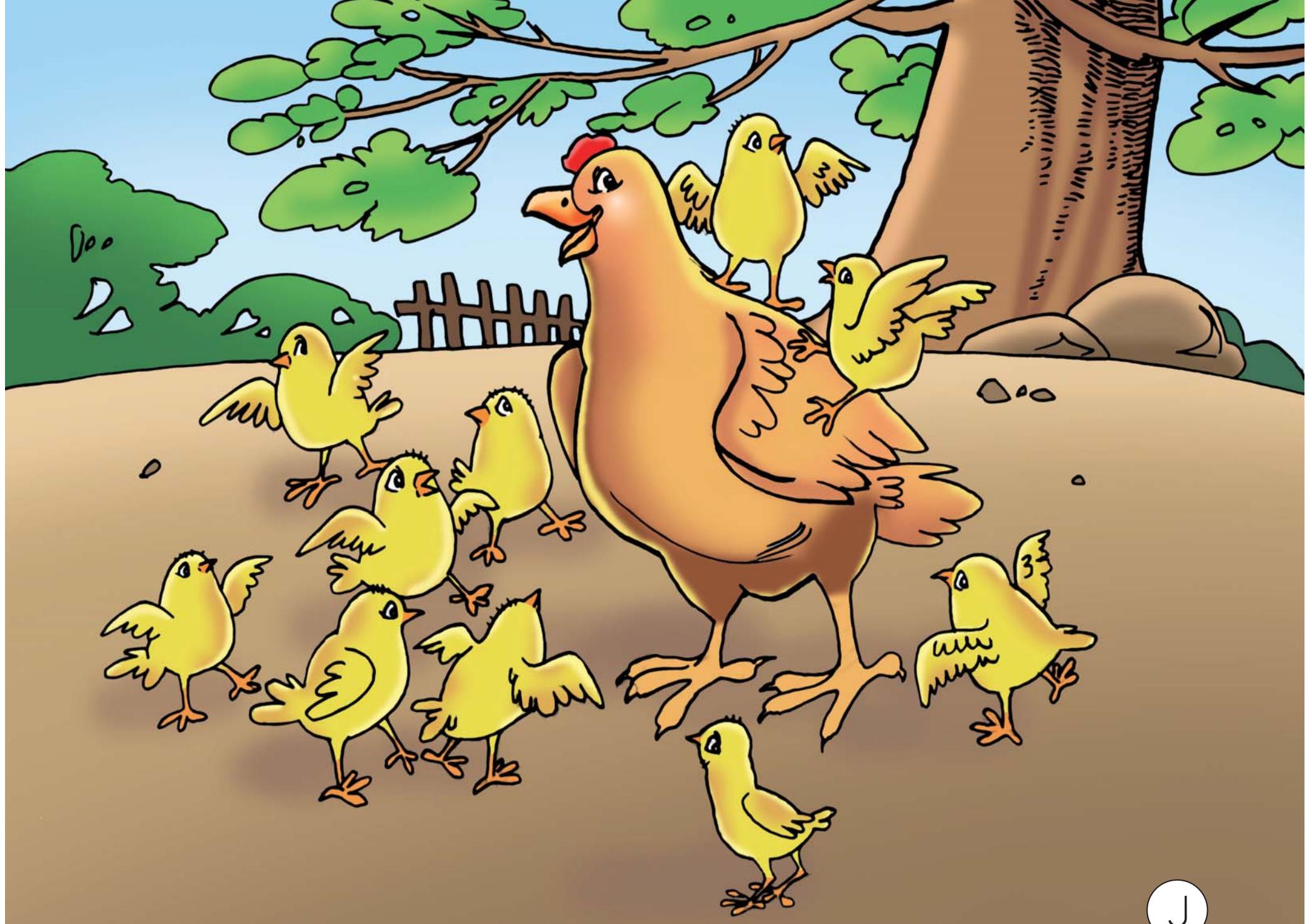
Ah capi Kasae

အာဖိုးရှုတဲ့ကြတ်တလေး



Ah na awi lau capi menrha
nong akhy.

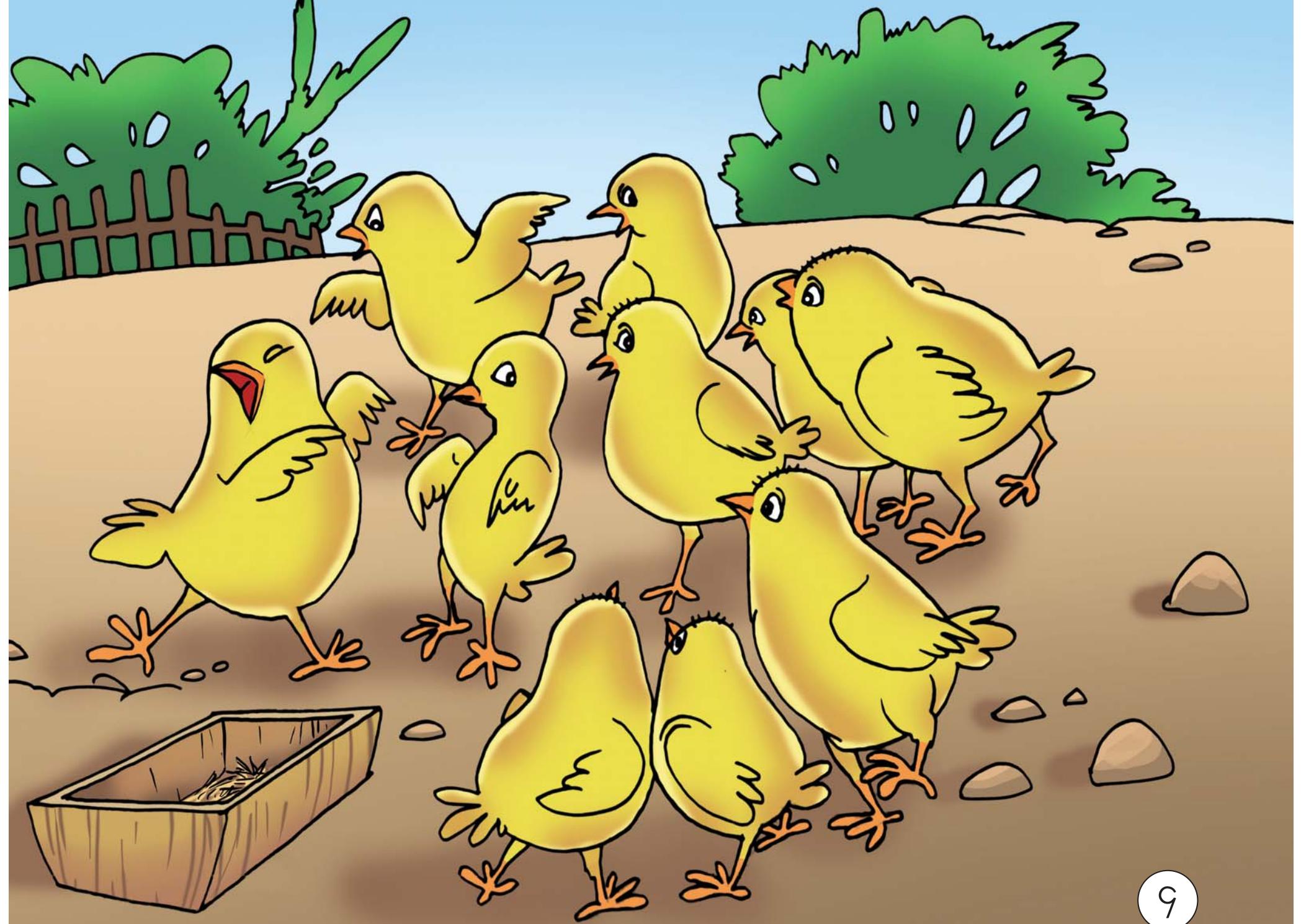
ကြတ်မကြီးမှာ ကြတ်ကလေးဆယ်ကောင်ရှိတယ်။



J

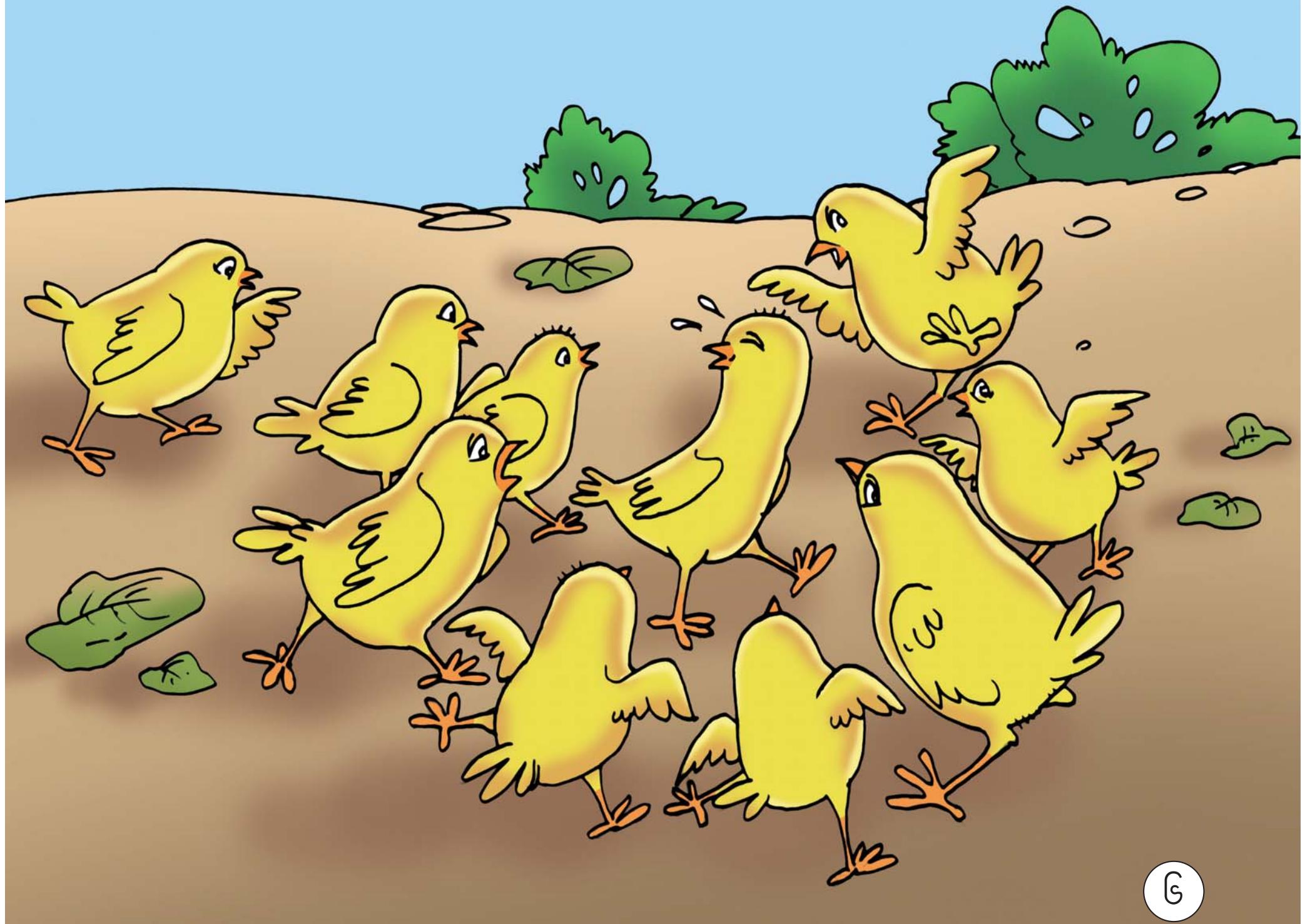
Menrha nong thung ying
asawiky lau rhacau si di phying
cykhi nang aung vaw.

ကြက်ကလေးဆယ်ကောင်ထဲက
အငယ်ဆုံးကြက်ကလေးက အစာလည်းကောင်းကောင်းမစားလို့
ပိုန်သေးသေးလေးဖြစ်နေတယ်။



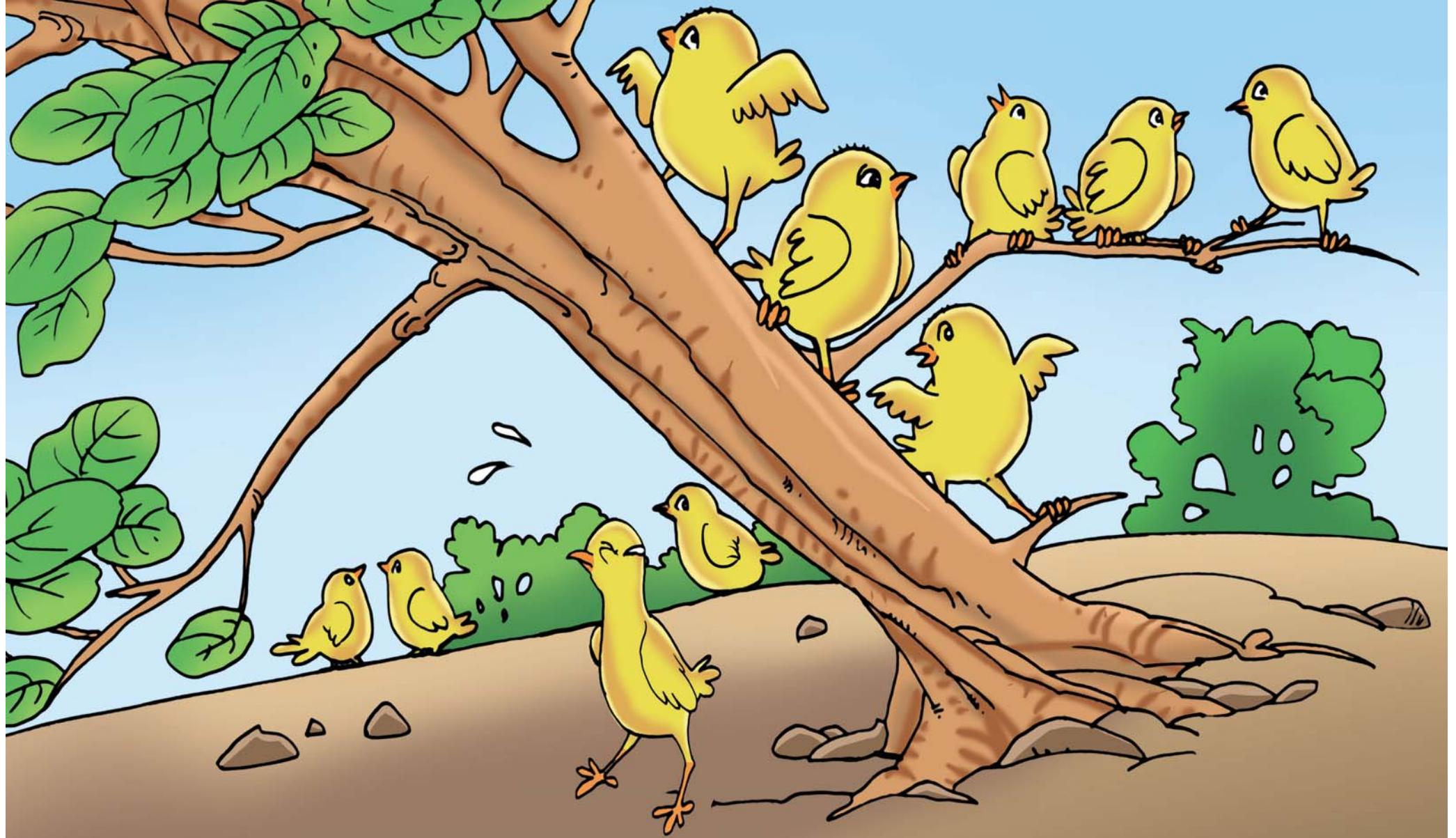
Aja-ai cih lau ani tei “akacy”
na khang bau vaw.

ကျွန်တဲ့ကြက်ကလေးအကြီးတွေက သူ့ကို ‘ပိန်သေး’ လိုခေါ်ပြီး
အမြတ်များစနောက်ကြတယ်။



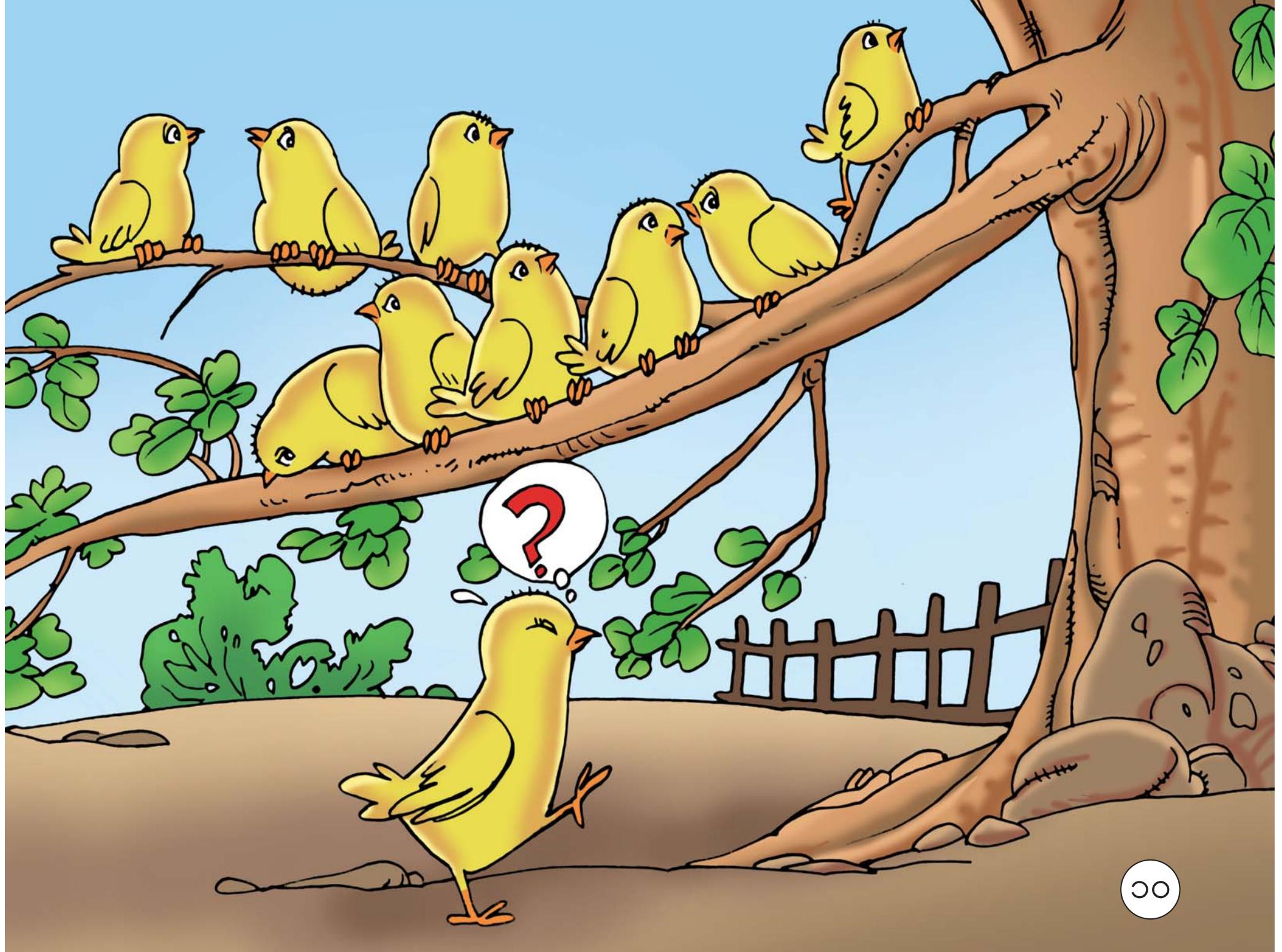
Kydiphying Ah capi akacy lau,
alung hawi y aung.

ဒါကြောင့် ကြတ်ကလေးပိန်သေးဟာ
အမြဲတမ်း ဝမ်းနည်းနေတယ်။



Aja-ai cih nui vawi y heng thang adong khang aung

အစ်ကိုအစ်မတွေက သူကိုမလျှင်ပြောင်အောင်
ဘာလုပ်ရမလဲလို့လည်း စဉ်းစားနေသတဲ့။



Aja-ai cih hai lyh di ah Tamu
ahai di Ah capi
akacy lau nu vaw.

ဒီလိုနဲ့ တစ်ရက်မှာ ကြက်ကလေးတွေလျှောက်သွားနေတူန်း
စွန်ကြီးပုံလာတာကို အငယ်ဆုံးကြက်ကလေးက မြင်လိုက်တယ်။





“Ja-ai cih y Tamu...Tamu”
nakhang, taping thung ah arho u.

“အစ်ကိုအစ်မတို့ရေး . . စွန်ကြီးလာနေပြီ
ခြုံပုဂ္ဂန်ပြုနေပြီးကြတော့” လိုအောင်ပြောပြီး
အတူတူခြုံပုဂ္ဂန်ထဲကိုပြေားဝင်သတဲ့။



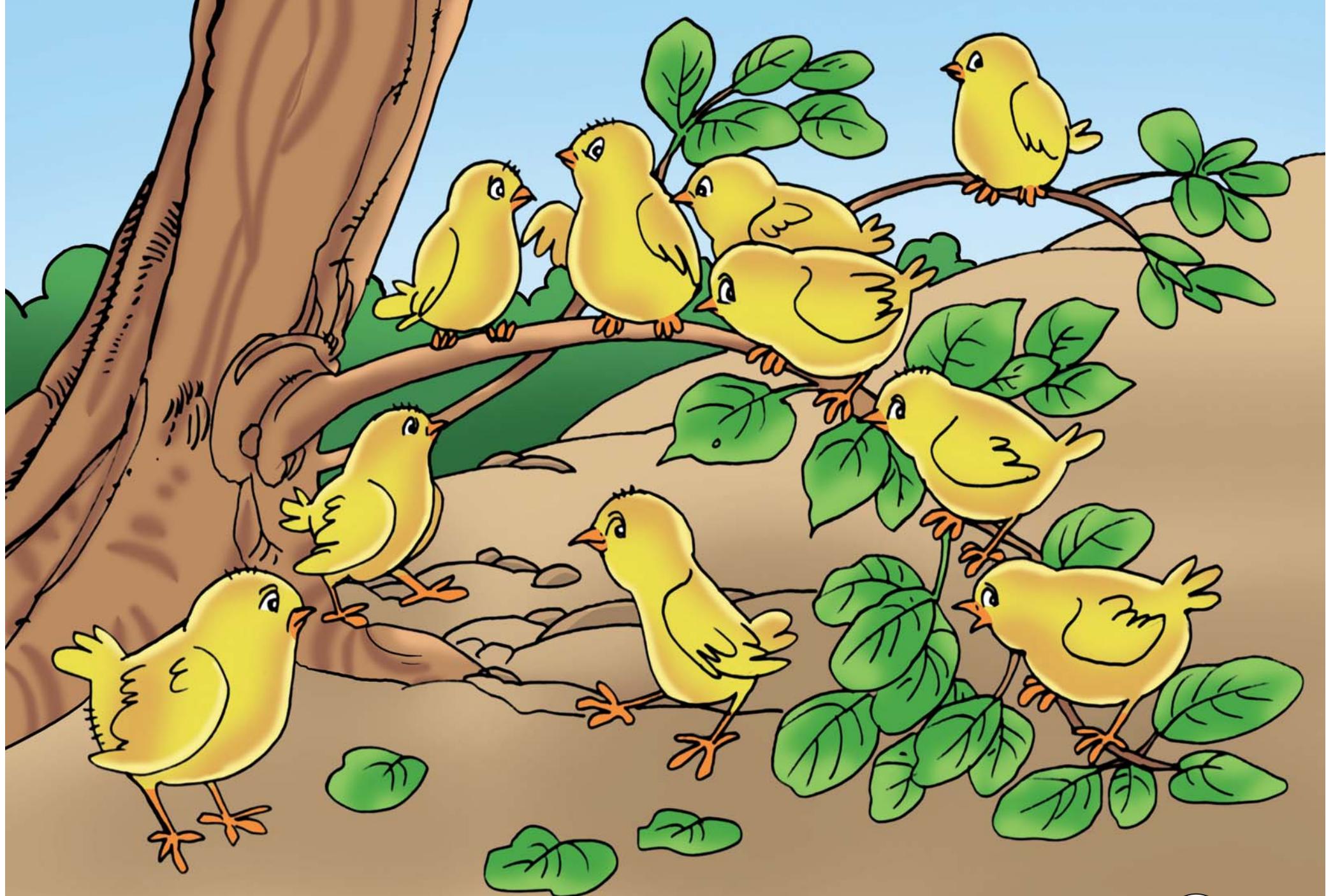
Tamu lau Ah capi ruih bung nu
y di pying rhangla nang
ajau vaw.

စွန်ကြီးလည်း ကြက်ကလေးတွေကို ရှာမတွေ့တော့လို့
အဝေးကိုပုံးသွားတော့တယ်။



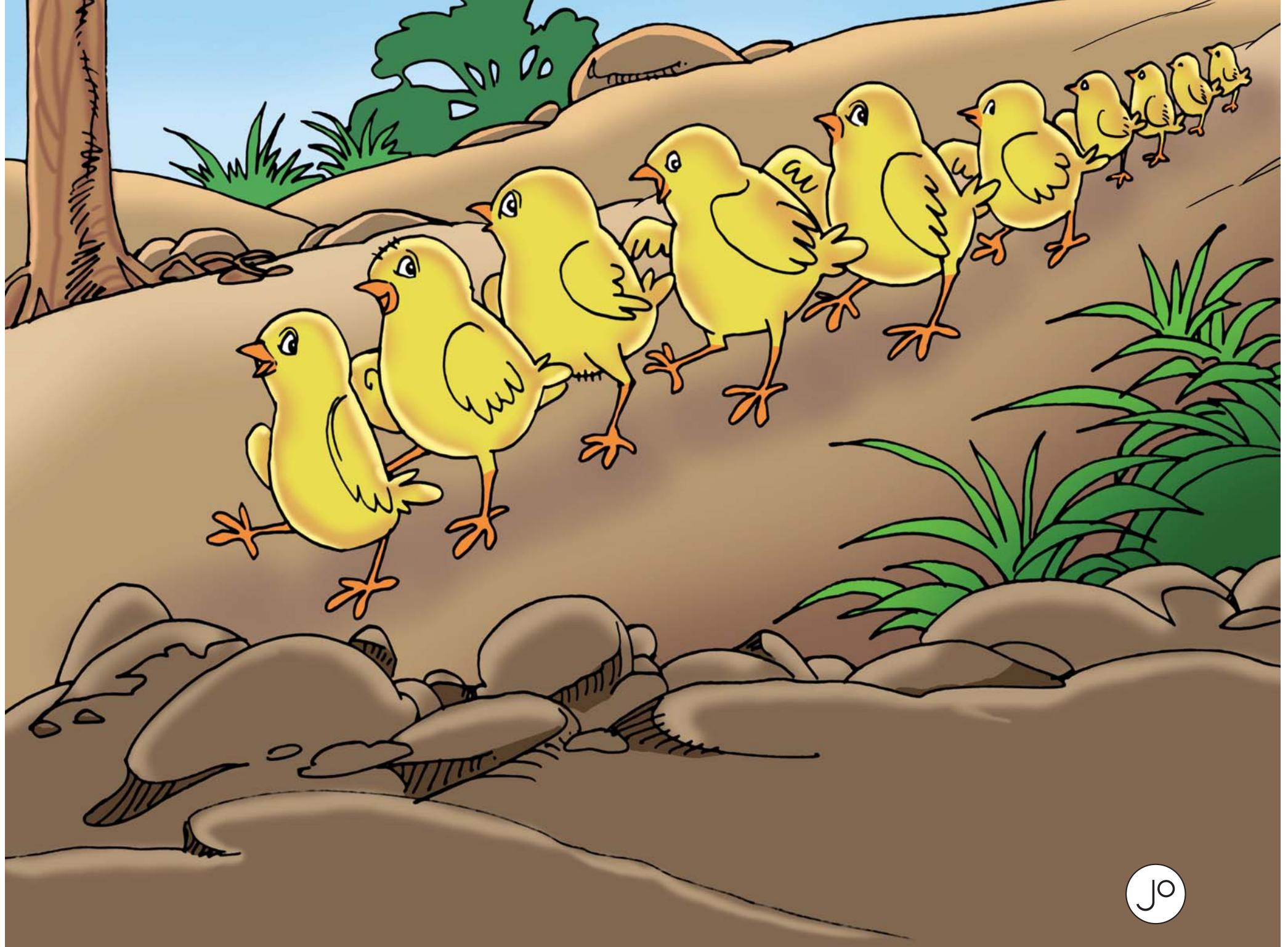
Aja-ai cih lau, “nang phying kai
cih asau rhing di kady” na khang
kawng di rho thui u.

စွန်ကြီးရန်ကလွတ်မြောက်သွားတဲ့ ကြက်ကလေးကိုးကောင်ဟာ
ကြက်ပိန်သေးလေးကို “မင်းကြောင့် တို့တွေအသက်ရှင်ရတာ”
ဆိုပြီး ချီးကျူးစကားပြောကြတယ်။



Hungying katyi ying hai, Ah capi
khybawi tei “Kuhku” nakhang
kau vaw.

အဲဒီနွေကစပြီး ကြက်ကလေးကို ပိန်သေးလို့ မခေါ်ကြတော့ဘဲ
“ကူးကူး” လိုပဲ ချုစ်စနိုးခေါ်ကြတော့တယ်။



လီခ် စာပေနှင့်ယဉ်ကျေးမှုကော်မတီမှ ရေးသားပြစ္စသည်။



H&M FOUNDATION

